

2005. december 1., csütörtök

A BIZOTTSÁG ÁLTAL JAVASOLT SZÖVEG

A PARLAMENT MÓDOSÍTÁSAI

## 9. módosítás

## 1. CIKK, 2. PONT

3a. cikk, (3) bekezdés, első francia bekezdés (90/424/EGK határozat)

- a magas patogenitású madárinfluenza esetén azoknak a költségeknek az 50%-a, amelyek a tagállamokat terhelik az állatok leöléséért, elpusztításáért, az állati termékek megsemmisítéséért, a mezőgazdasági üzemek tisztításáért és fertőtlenítéséért, továbbá a fertőzött takarmányok megsemmisítéséért, abban az esetben, ha az ilyen berendezések fertőtlenítése nem lehetséges – az állattenyésztőknek járó ellentételezés miatt; az alacsony patogenitású madárinfluenza esetén ez az arány **30%**.
- a magas patogenitású madárinfluenza esetén azoknak a költségeknek az 50%-a, amelyek a tagállamokat terhelik az állatok leöléséért, elpusztításáért, az állati termékek megsemmisítéséért, **az értékvesztéséért – amennyiben a tojásoknak vagy baromfinak más rendeltetési célt találnak, mivel az így keletkező jövedelem kevesebb, mint a tojások vagy a baromfi rendes értéke** –, a mezőgazdasági üzemek tisztításáért és fertőtlenítéséért, a fertőzött takarmányok megsemmisítéséért, továbbá a fertőzött berendezések megsemmisítéséért – abban az esetben, ha az ilyen berendezések fertőtlenítése nem lehetséges – az állattenyésztőknek járó ellentételezés miatt; az alacsony patogenitású madárinfluenza esetén ez az arány **szintén 50%**.

## 10. módosítás

## 1. CIKK, 2. PONT

3a. cikk, (3) bekezdés, 2a. francia bekezdés (új) (90/424/EGK határozat)

- **az oltások költségeinek 100%-a.**

## 11. módosítás

## 1. CIKK, 2. PONT

3a. cikk, (3a) bekezdés (új) (90/424/EGK határozat)

- (3a) **A Közösség támogatja a harmadik, így különösen az ázsiai országokkal folytatott együttműködésre és technikai segítségnyújtásra irányuló tevékenység fejlesztését is, annak érdekében, hogy biztosított legyen a megelőzés és a szűrés a madárinfluenza származási országaiban is.**

P6\_TA(2005)0457

**Eurózána bővítése \***

**Az Európai Parlament jogalkotási állásfoglalása az euró bevezetéséről szóló, 974/98/EK rendelet módosításáról szóló tanácsi rendeletre irányuló javaslatról (COM(2005)0357 – C6-0374/2005 – 2005/0145(CNS))**

(Konzultációs eljárás)

Az Európai Parlament,

- tekintettel a Bizottságnak a Tanácshoz intézett javaslatára (COM(2005)0357) <sup>(1)</sup>,
- tekintettel az EK-Szerződésre, amely alapján a Tanács konzultált a Parlammal (C6-0374/2005),
- tekintettel eljárási szabályzata 51. cikkére,
- tekintettel a Gazdasági és Monetáris Bizottság jelentésére (A6-0329/2005),

<sup>(1)</sup> A Hivatalos Lapban még nem tették közzé.

2005. december 1., csütörtök

1. jóváhagyja a Bizottság javaslatát, annak módosított formájában;
2. felkéri a Bizottságot, hogy ennek megfelelően változtassa meg javaslatát az EK-Szerződés 250. cikkének (2) bekezdése alapján;
3. felkéri a Tanácsot, hogy tájékoztassa a Parlamentet arról, ha a Parlament által jóváhagyott szövegtől el kíván térni;
4. kéri az 1975. március 4-i közös nyilatkozat alapján az egyeztetési eljárás megkezdését, abban az esetben, ha a Parlament által jóváhagyott szövegtől a Tanács el kíván térni;
5. felkéri a Tanácsot, hogy ismételten konzultáljon a Parlamenttel abban az esetben, ha lényegesen kívánja módosítani a Bizottság javaslatát;
6. utasítja elnökét, hogy továbbítsa a Parlament álláspontját a Tanácsnak és a Bizottságnak.

A BIZOTTSÁG ÁLTAL JAVASOLT SZÖVEG

A PARLAMENT MÓDOSÍTÁSAI

## 1. módosítás

(3A) PREAMBULUMBEKEZDÉS (új)

**(3a) Szükséges előírni a részt vevő tagállamok listáját, amely kiegészíthető, amikor újabb tagállamok térnek át az euróra.**

## 2. módosítás

(5) PREAMBULUMBEKEZDÉS

(5) **Amennyiben** a tagállam **nem tart igényt átmeneti időszakra**, az euró bankjegyek és érmék az euró bevezetésének napjától törvényes fizetőeszköz minőséggel rendelkeznek. Az ilyen tagállam azonban egy éven keresztül alkalmazhatja a „fokozatos kivonás” időszakát, amely során az új jogi eszközök továbbra is hivatkozhatnak a nemzeti valutaegységre. Így az ilyen tagállam gazdasági szereplői számára több idő állna rendelkezésre az euró bevezetésére való felkészüléshez, vagyis könnyebbé válna az átmenet.

(5) **Az átmeneti időszakot nullára lehet csökkenteni, amennyiben a tagállam úgy ítéli meg, hogy nincs szükség hosszabb átmeneti időszakra.** Ebben az esetben az euró bankjegyek és érmék az euró bevezetésének napjától törvényes fizetőeszköz minőséggel rendelkeznek. Az ilyen tagállam azonban egy éven keresztül alkalmazhatja a „fokozatos kivonás” időszakát, amely során az új jogi eszközök továbbra is hivatkozhatnak a nemzeti valutaegységre. Így az ilyen tagállam gazdasági szereplői számára több idő állna rendelkezésre az euró bevezetésére való felkészüléshez, vagyis könnyebbé válna az átmenet.

## 3. módosítás

(5a) PREAMBULUMBEKEZDÉS (új)

**(5a) Az euróövezet leendő tagjainak korai szakaszban ki kell dolgozniuk az euró bankjegyek és pénzürmék bevezetésére és a régi nemzeti bankjegyek és pénzürmék kivonására vonatkozó nemzeti tervet. Ki kell alakítaniuk továbbá egy kiegyensúlyozott és aktív kommunikációs stratégiát a polgárok, vállalatok, ügyfelek és beszállítók vonatkozásában. E terv részeként fontolóra veszik az árak és összegek párhuzamosan, euroban és a régi nemzeti valutában történő feltüntetésére irányuló stratégia kialakítását, amely jóval a készpénz átállás időpontja előtt megkezdődik és azt követően a szükséges ideig fennmarad annak érdekében, hogy a polgároknak elegendő időt biztosítson az új értéknagyságokhoz való alkalmazkodásra.**

2005. december 1., csütörtök

A BIZOTTSÁG ÁLTAL JAVASOLT SZÖVEG

A PARLAMENT MÓDOSÍTÁSAI

## 4. módosítás

## (6) PREAMBULUMBEKEZDÉS

(6) A bankokat kötelezni kell, hogy a kettős forgalmazás **időszakában** térítésmentesen váltsák be a nemzeti valutaegységben denominált bankjegyeket és érméket euró bankjegyekre és érmékre.

(6) A bankokat kötelezni kell, hogy a kettős forgalmazás **időszakának végét követően legfeljebb három hónapig** térítésmentesen váltsák be a nemzeti valutaegységben denominált bankjegyeket és érméket euró bankjegyekre és érmékre.

## 5. módosítás

## 1. CIKK, 1. PONT

## 1. cikk, h) pont (974/98/EK rendelet)

h) „átmeneti időszak”: az euró bevezetésének napján 00:00 órakor kezdődő és a készpénz átállás napján 00:00 órakor végződő időszak;

h) „átmeneti időszak”: az euró bevezetésének napján 00:00 órakor kezdődő és a készpénz átállás napján 00:00 órakor végződő, **egy évnél nem hosszabb** időszak;

## 6. módosítás

## 1. CIKK, 8. PONT, A) PONT

## 15. cikk, (1) és (2) bekezdés (974/98/EK rendelet)

a) Az (1) és (2) bekezdésben „az átmeneti időszak végét követő” kifejezés helyébe „a készpénz átállás dátumát követő” kifejezés lép;

a) Az (1) és (2) bekezdésben „az átmeneti időszak végét követő” kifejezés helyébe „a készpénz átállás dátumát követő” kifejezés lép. **Az (1) bekezdésben a „hat hónapig” és a „ezt az időszakot” szavak között, illetve a (2) bekezdés annak végén az alábbi szöveggel egészül ki: „az euróhoz 2002. január 1-jét követően csatlakozott tagállamokban ezen időszak legfeljebb 2 hónapig tart.”**

## 7. módosítás

## 1. CIKK, (8) BEKEZDÉS, B) PONT

## 15. cikk, (3) bekezdés, első albekezdés (974/98/EK rendelet)

**Az (1) bekezdésben megállapított időszak során** a részt vevő tagállamokban működő bankok térítésmentesen és korlátozás nélkül beváltják az ügyfelek nemzeti bankjegyeit és érméit euró bankjegyekre és érmékre, a nemzeti jogszabályban meghatározott plafonértékig. A bankok előzetes értesítést kérhetnek, amennyiben az ügyfél a bank által megszabott, háztartási mennyiségnek megfelelő plafonértéknél nagyobb összeget kíván beváltani.

**(3) A kettős forgalmazás időszakának végét követően legfeljebb három hónapig** a részt vevő – és az euróhoz 2002. január 1-jétől csatlakozó – tagállamokban működő bankok térítésmentesen és korlátozás nélkül beváltják az ügyfelek nemzeti bankjegyeit és érméit euró bankjegyekre és érmékre, a nemzeti jogszabályban meghatározott plafonértékig. A bankok előzetes értesítést kérhetnek, amennyiben az ügyfél a bank által megszabott, háztartási mennyiségnek megfelelő plafonértéknél nagyobb összeget kíván beváltani.